



UNITED NATIONS

الإسكوا
ESCWA

مذكرة توضيحية

ورشة عمل حول تنفيذ إطار مؤشرات أهداف التنمية المستدامة في منطقة الإسكوا

بيروت، لبنان 5-6 نيسان/أبريل 2017

أولاً. الخلفية

خلال الفترة التي سبقت اعتماد خطة التنمية المستدامة للعام 2030، أكدت الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة، بشكل واسع، على الحاجة الملحة الى تعزيز قدرة النظم الإحصائية، في إنتاج إحصاءات وبيانات آنية وموثوقة لتقييم تنفيذ أهداف وغايات التنمية المستدامة. كما يشكل جمع البيانات التفصيلية تحدي للبلدان النامية التي الكثير منها يعاني من صعوبات في إنتاج الإحصاءات الأساسية حسب المعايير الدولية. ولتلبية متطلبات خطة 2030 ينبغي على الدول أولاً تطوير إطار مؤشرات أهداف التنمية المستدامة الوطني وهو حصيلة المناقشات بين جميع الفرقاء ذات العلاقة ووفقاً لأولويات الدولة الحالية من سياسة وخطط وبرامج. ولقد التزمت الدول بتنفيذ أهداف التنمية المستدامة وذلك باعتماد ودمج الغايات ذات الصلة في خطط التنمية الوطنية. وقد بدأت العديد من الدول بعملية إدماج أهداف وغايات التنمية المستدامة في سياساتها وخطط التنمية الوطنية لديها وكذلك في مختلف الخطط والبرامج القطاعية. أي ما يوصف بتوطين أهداف التنمية المستدامة. وقد تواجه العديد من الدول تحد في عملية توطين وإدماج أهداف التنمية المستدامة في منتصف فترة خطتهم واستراتيجياتهم الوطنية الحالية مما قد يؤثر على العمل في تطوير المؤشرات على المستوى الوطني.

واستجابة لطلبات الدول أخذت الأمم المتحدة على عاتقها توفير الدعم للدول الأعضاء في مجال الإحصاءات والبيانات، وذلك من خلال تحالف عشر وحدات تابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة من أجل تنفيذ برنامج عمل شامل يتمحور حول تعزيز النظم الإحصائية الوطنية لقياس ورصد والتبليغ عن أهداف التنمية المستدامة. وسيتم تنفيذ مشروع برنامج حساب التنمية المتعلق بالبيانات والإحصاء بالتعاون مع الوحدات العشر خلال الفترة 2016-2019. ويهدف البرنامج إلى تعزيز النظم الإحصائية الوطنية في الاستجابة لتحديات جمع البيانات التي تطرحها خطة 2030. وستدعم أيضاً، من خلال هذه الجهود، القدرة الوطنية لتقييم مدى استعدادها داخليا لقياس والتبليغ عن كل من السبعة عشر هدفاً وتحديد العمل على المدى القصير والطويل الأمد وذلك لزيادة قدرتها على إنتاج بيانات دقيقة وآنية بطريقة مستمرة.

ثانياً. الأهداف

ويتمثل الهدف العام من ورشة العمل هذه، مناقشة تطوير الأطر الوطنية لمؤشرات التنمية المستدامة مبنياً على أساس الأولويات الوطنية والإقليمية والعالمية، وعلى رسم خارطة الطريق لتطوير وتعزيز النظم الإحصائية الوطنية وإنتاجهم بما يتماشى مع خطة العمل العالمية.

تهدف هذه الورشة، على وجه الخصوص، إلى التالي:

- توجيه الدول لتطوير أطر وطنية شاملة للمؤشرات لتخدم عملية قياس ورصد والتبليغ عن خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وغيرها من سياسات التنمية الوطنية والإقليمية؛
- تحديد التحديات الرئيسية في إنتاج واستخدام مؤشرات التنمية المستدامة؛
- دعم إدماج مؤشرات التنمية المستدامة في استراتيجيات التنمية الوطنية وتطوير القدرات الإحصائية من خلال برامج مستمرة لعدة سنوات مثل الاستراتيجيات الوطنية لتطوير الإحصاءات؛
- تبادل الآراء وتسهيل الضوء على أفضل الممارسات في تطوير وتنفيذ الإطار الوطني لمؤشرات التنمية وفقاً للتوصيات والأولويات الوطنية، وعلى إدماج أهداف التنمية المستدامة في استراتيجيات التنمية الوطنية، ونظم الإبلاغ والنشر عن أهداف التنمية المستدامة على المستوى العالمي والإقليمي والوطني.

وسوف توفر ورشة العمل أيضاً فرصة للاطلاع على مشروع برنامج حساب التنمية المتعلق بالبيانات والإحصاء والشركاء الثنائيين والمتعددي الأطراف، لتحسين التنسيق والتآزر، والاستفادة من الدعم المالي، وتجنب التداخل مع الأنشطة التي يقوم بها شركاء آخرين. (مرفق 1 جدول الأعمال المؤقت)

ثالثاً. المشاركون

تستهدف ورشة العمل هذه مدراء المكاتب الإحصائية الوطنية، كبار شركاء مؤشرات التنمية المستدامة، كبار الإحصائيين في الهيئة المنفذة لمشروع حساب التنمية العاشر، وغيرها من المنظمات الإقليمية والعالمية والمنظمات شبه الإقليمية، والمؤسسات الشريكة.

رابعاً. مكان الورشة وتاريخ انعقادها

تعقد ورشة العمل هذه في بيت الأمم المتحدة في لبنان، بيروت في الفترة من 5 إلى 6 نيسان/أبريل 2017 عقب انعقاد اللجنة الإحصائية الثانية عشر والتي ستعقد في الفترة من 04 إلى 05 نيسان/أبريل 2017 في القاعة الرئيسية في B1- LEVEL. وستبدأ ورشة العمل هذه في تمام الساعة الثانية من ظهر يوم الأربعاء الواقع في 5 نيسان/أبريل 2017، والساعة الثامنة والنصف صباحاً من يوم الخميس 6 نيسان/أبريل 2017، ومن المتوقع انتهاء الجلسات في تمام الساعة الخامسة في كلا اليومين.

عنوان بيت الأمم المتحدة، الإسكوا في لبنان كالتالي:

بيت الأمم المتحدة، الإسكوا، ساحة رياض الصلح، صندوق بريد 8575-11، بيروت، لبنان

هاتف: 961-1-981301

فاكس: 961-1-981510

خامساً. اللغة المستخدمة في الاجتماع

وسيتم استخدام اللغتين العربية والإنكليزية مع ترجمة فورية.

سادساً. الموقع الإلكتروني لورشة العمل

ستتوفر المعلومات على صفحة الاجتماع الالكترونية الخاصة بالإسكوا حيث سيتم تحميل كافة الوثائق التقنية بما فيها كافة العروض البصرية. وسيتم نشرها على الموقع الإلكتروني الذي سيتم تزويدكم به فيما بعد. كما وتتوفر خدمة الإنترنت في قاعة الاجتماع بشكل دائم.

سابعاً. استمارة التسجيل

يطلب من كافة المشاركين تعبئة استمارة التسجيل المرفقة في مدة أقصاها 26 آذار/مارس 2017.

ثامناً. الترتيبات اللوجستية والإدارية

وستتكفل الإسكوا بمصاريف مشاركة الممثلين عن كل دولة حسب النظم المعمول بها في الأمم المتحدة، بحيث سيتم ارسال تذكرة السفر ذهاب وعودة في الدرجة السياحية. وسوف يتم دفع بدل سفر لمدة ثلاثة أيام لتغطية كافة مصاريف الإقامة شاملة الانتقال من وإلى المطار.

يرجى من السادة المشاركين إحضار جواز السفر ونسخة عن تذكرة السفر والنسخة الأصلية لتذكرة ركوب الطائرة التي يرجى منكم الاحتفاظ بها (Boarding pass) وذلك في اليوم الأول من ورشة العمل ليتسنى لنا دفع بدل السفر في اليوم الثاني من الاجتماعات.

تاسعاً. الفيزا

يرجى من المشاركين الكرام الاتصال بسفارة الجمهورية اللبنانية في بلدانهم لترتيب الحصول على تأشيرة الدخول. ونرجو إعلامنا إن كان هناك حاجة إلى رسالة إضافية لتسهيل عملية استخراج الفيزا.

عاشراً. حجز الفندق

يرجى من المشاركين الكرام ترتيب حجز الفندق الخاص بهم حسب لائحة الفنادق المرفقة (مرفق 2). الرجاء إخطار الفندق بمشاركة في اجتماعات الأمم المتحدة من أجل الحصول على أسعار خاصة. علماً بأن الفنادق التالية تعتبر الأقرب من حيث المسافة إلى بيت الأمم المتحدة:

- Ramada Downtown Hotel (Beirut, Downtown, Minet El Hosn, Chateau briand Street)
- Le Patio Boutique Hotel (Beirut, Down Town, Uruguay Street)
- The Monroe Hotel (Beirut, Solidere, Kennedy Street)
- Markazia Suites Hotel (Beirut, Downtown, Syria Street)
- Le Bristol Hotel Beirut (Beirut, Verdun, Mme Curie Street)

لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال ب:

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

السيدة ندى جعفر
رئيسة قسم السياسات الاحصائية والتنسيق
شعبة الإحصاء
الهاتف: 009611978344
بريد إلكتروني: jafarn@un.org

السيدة نادين الحلاق
مساعد إداري
شعبة الإحصاء
الهاتف: 009611978274
بريد إلكتروني: al-hallak@un.org

المرفق الأول

جدول الأعمال المؤقت

- 1 افتتاح ورشة العمل
- 2 برنامج عمل حساب التنمية للإحصاء والبيانات: السياق العالمي والإقليمي
- 3 مؤشرات أهداف التنمية المستدامة - الأطر العالمية والإقليمية والوطنية
(توطين أهداف التنمية المستدامة)
- 4 خطة العمل العالمية وترجمتها إلى استراتيجيات التنمية الإقليمية والوطنية
(دماج أهداف التنمية المستدامة في استراتيجيات التنمية الوطنية)
- 5 نظم الإبلاغ والنشر لأهداف التنمية المستدامة على المستوى العالمي والإقليمي والوطني
- 6 مجموعة العمل
- 7 تقديم التقارير إلى الجلسة العامة والمناقشة